542/2-13/2/1

ZMLUVA O DIELO
č. A20010001
uzatvorená v zmysle § 536 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov

1. Zmluvné strany

Zhotoviteľ: CARRIER TRANSICOLD SLOVAKIA spol. s r.o.
Levická cesta 3
949 01 NITRA
v zastúpení: Ing. Milan KOZICKÝ
konateľ spoločnosti
vybavuje: Pavel VÍTEK
osoba oprávnená rokovať vo veciach technických
č.tel: 087/6536823,6536061 fax: 087/6535242
bankové spojenie: Tatrabanka
číslo účtu: 2624290041/1100
IČO: 31 431 348
DIČ: 31 431 348/627
(ďalej iba zhotoviteľ)

Objednávateľ: Slovenská republika
Ministerstvo obrany
Veliteľstvo vzdušných síl
Borovianská cesta 1
960 02 ZVOLEN
v zastúpení: genmjr. Ing. Jozef DUNAJ
veliteľ vzdušných síl
vybavuje: plk. Ing. Miroslav MIHÁLIK, pplk. Ing. Vladimír FLAŠKA
pplk. Ing. SADLEK, mjr. Ing. KOVÁČ
osoby oprávnené rokovať vo veciach technických
bankové spojenie: Národná banka Slovenska
BANSKÁ BYSTRICA
číslo účtu: 57033-882/0720
IČO: 00803804
(ďalej iba objednávateľ)

2. Predmet zmluvy

2.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že na svoje náklady a nebezpečie vykoná pre objednávateľa servisné opravy na klimatizačných jednotkách KJ-750 a modernizovaných typov u špeciálnej techniky letiskových rádiolokátorov vo vojenských útvaroch Vzdušných síl.

2.2. Množstvo a špecifikácia bude zástupcom objednávateľa upresňovaná priebežne počas roka 2001 a to formou písomných objednávok (žiadaniek).

2.3. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že začne vykonávať dielo v súlade s bodom 2.1. tejto zmluvy, do 48 hodín po prijatí písomného oznámenia (faxovej správy) o charaktere vzniknutej poruchy a objednávateľ sa zaväzuje, že zaplatí cenu podľa článku 5 tejto zmluvy, za riadne vykonané dielo.

2.4. Písomné oznámenie musí byť realizované formou žiadanky na vykonanie servisnej opravy techniky, v ktorej je uvedené :

- krycie číslo vojenského útvaru,
- miesto vzniku poruchy,
- dátum vzniku poruchy,
- telefónne číslo, na ktorom je možné zistiť ďalšie podrobné informácie,
- číslo súpravy, na ktorej vznikla porucha,
- definícia poruchy, určenie vadného komponentu,
- príčina vzniku poruchy,
- meno a podpis oprávneného pracovníka, ktorý opravu žiada.

Písomné oznámenie - žiadanku zasiela faxom Náčelník správy logistiky vzdušných síl - Hlavný inžinier do firmy CARRIER TRANSICOLD SLOVAKIA spol. s r.o. na faxové číslo 00421/87/535242. Písomné oznámenie - žiadanka slúži ako doklad k vykonaniu servisných zásahov v rozsahu:

- oprava klimatizačných jednotiek KJ-750 a ich modernizovaných typov.
- oprava klimatizačných jednotiek Coleman
- oprava klimatizačných jednotiek 06VR308A

3. Čas plnenia

3.1. Zhotoviteľ vykoná predmet zmluvy podľa bodu 2.1. priebežne počas roku 2001 s tým, že jednotlivé servisné činnosti vykoná zhotoviteľ podľa žiadaniek v termínoch začatia podľa bodu 2.3. tejto zmluvy.

3.2. Termín ukončenia jednotlivej opravy bude stanovovaný individuálne, podľa charakteru opravy, dohodou medzi zhotoviteľom a oprávnenou osobou objednávateľa, Náčelníkom správy logistiky vzdušných síl - Hlavným inžinierom a to formou potvrdenia prijatej žiadanky na opravu.

3.3. Konečným termínom plnenia predmetu zmluvy je 31.12.2001, pričom v termíne od 30.11.2001 do 31.12.2001 sa budú realizovať len opravy havarijného charakteru.

4. Miesto a spôsob plnenia

4.1. Miestom plnenia je príslušný vojenský útvar uvedený v žiadanke, v ktorom sa klimatizačné jednotky KJ-750 a modernizované typy nachádzajú. Termín začatia plnenia (servisnej činnosti) oznámi zhotoviteľ príslušnému veliteľovi vojenského útvaru, alebo ním poverenej osobe, v mieste ktorého sa plnenie vykonáva, najneskôr 24 hod pred príchodom servisných pracovníkov zhotoviteľa.

4.2. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že nepoverí vykonaním diela inú osobu.

4.3. Dielo bude vykonané jeho riadnym ukončením funkčnou skúškou a odovzdaním oprávnenému zástupcovi objednávateľa v mieste plnenia, čo potvrdia písomne oprávnení zástupcovia zmluvných strán v zápise o prevzatí diela po oprave. Oprávneným zástupcom objednávateľa pre tento účel je veliteľ vojenského útvaru, v ktorom je oprava vykonávaná, alebo ním osoba poverená.

4.3. Zhotoviteľ odovzdá oprávnenému zástupcovi vojenského útvaru originál dodacieho listu použitého materiálu, kópiu servisného listu a zápis o prevzatí diela po oprave v mieste plnenia.

5. Cena

5.1. Cena je stanovená dohodou medzi zmluvnými stranami v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon o cenách a vyhlášky MF SR č.88/1996 Z.z. o cenách špeciálnej techniky, na základe skutočne vynaložených nákladov, t.j. budú pozostávať z ceny výkonu, ceny skutočne spotrebovaného materiálu a nákladov za dopravu, podľa kalkulačného listu a materiálovej súpisky, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou faktúry - daňového dokladu.

5.2. Súčasťou tejto zmluvy, v prílohe 1, je cenová kalkulácia základných servisných výkonov a typizovaných servisných opráv, vrátane ich časových kalkulácií a kalkulácií dopravných nákladov.

5.3. Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ vykoná pre objednávateľa servisné opravy v celkovom finančnom objeme do **600.000,-Sk** vrátane DPH pri sadzbe 23 % podľa KP .

6. Fakturácia a platobné podmienky

6.1. Na základe vzájomnej dohody bude fakturácia vykonávaná postupne, v rozsahu jednotlivých servisných opráv vykonaných v príslušnom kalendárnom mesiaci.

6.2. Zhotoviteľovi vzniká právo fakturácie na základe zápisu o prevzatí prác (opráv) oprávneným zástupcom objednávateľa podľa bodu 4.3. tejto zmluvy v rozsahu podľa bodu 6.1.

6.3. Na základe vzájomnej dohody zmluvných strán zhotoviteľ vystaví faktúry - daňové doklady v 3 vyhotoveniach, originál a 1 kópiu zašle na adresu objednávateľa, jedna kópia zostáva u zhotoviteľa.

6.4. Faktúra - daňový doklad musí obsahovať náležitosti v hospodárskom styku obvyklé a to minimálne tieto náležitosti:

- označenie faktúry a jej číslo
- číslo zmluvy
- názov a číslo zhotoviteľa a objednávateľa
- deň vystavenia a odoslania faktúry
- označenie banky a čísla účtu, na ktorý má byť platené
- predmet opravy, množstvo a dátum jej splnenia
- KP
- cenu za jednotku množstva
- celkovú fakturovanú sumu a náležitosti DPH
- číslo zákazky

Neoddeliteľnou súčasťou faktúr - daňových dokladov sú:

- kópie servisného listu,

- kópia dodacieho listu použitého materiálu (komponentov) pri realizácii jednotlivých opráv,
- kópia zápisu o prevzatí diela po oprave obojstranne potvrdená oprávnenými zástupcami zmluvných strán podľa bodu 4.3 tejto zmluvy
- fotokópia písomnej objednávky (žiadanky), na základe ktorej bola oprava realizovaná.

6.5. Úhradu faktúr - daňových dokladov vykoná objednávateľ do 14 dní odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi.
Posledný termín prijatia faktúry k preplateniu objednávateľom v zmluvnom roku je 14.12.2001.

6.6. Objednávateľ je oprávnený pred uplynutím lehoty splatnosti vrátiť bez platenia faktúru, ktorá neobsahuje všetky uvedené náležitosti, alebo je inak nesprávna, s vyznačením chyby. Zhotoviteľ je povinný faktúru opraviť, alebo vyhotoviť novú. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť pôvodná lehota splatnosti, táto začína plynúť znovu odo dňa doručenia opravenej faktúry.

7. Záruky a reklamácie

7.1. Záručná doba u všetkých vykonaných servisných opráv podľa článku 2 tejto zmluvy je 6 mesiacov, a začína plynúť nasledujúci deň po odovzdaní diela (opravy) objednávateľovi (oprávnenému zástupcovi) potvrdenom zápisom o prevzatí.

7.2. Zhotoviteľ sa zaväzuje začať s odstraňovaním vád (porúch) diela do 48 hodín od uplatnenia oprávnenej reklamácie objednávateľa a vady (poruchy) odstrániť v čo najkratšom možnom čase, najneskôr do 5 pracovných dní.

7.3. Objednávateľ sa zaväzuje, že prípadnú reklamáciu vady diela uplatní bez zbytočného odkladu po jej zistení telefonicky (faxom) a následne písomnou formou na adresu oprávneného zástupcu zhotoviteľa podľa článku 1 tejto zmluvy.

7.4. Zhotoviteľ zodpovedá za vady predmetu diela vzniknuté po čase jeho odovzdania, ak boli spôsobené porušením jeho povinností.

7.5. Zmluvné strany sa dohodli, že reklamačné konanie sa bude riadiť príslušnými ustanoveniami predpisu Vševojsk-10-5 a príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.

7.6. V prípade oprávnenej reklamácie sa záručná lehota predlžuje o dobu, po ktorú je technika v záručnej oprave.

8. Sankcie za neplnenie podmienok zmluvy

8.1. V prípade, že zhotoviteľ bude v omeškaní s vykonaním diela, má objednávateľ právo požadovať zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny jednotlivej opravy za každý začatý deň omeškania so začatím plnenia predmetu zmluvy podľa článku 2 tejto zmluvy, alebo so začatím odstraňovania vád (porúch) podľa článku 7 tejto zmluvy maximálne však do výšky 5 % z ceny nesplneného predmetu zmluvy ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.

8.2. V prípade, že objednávateľ bude v omeškaní s uhradením faktúry vyhotovenej v súlade s článkom 6 tejto zmluvy má zhotoviteľ právo požadovať úhradu úroku z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý začatý deň odo dňa splatnosti faktúry, maximálne však do výšky 5% z ceny nesplneného predmetu zmluvy, ak sa nedohodnú inak.

9. Riešenie sporov

9.1. Všetky práva a záväzky zmluvných strán, právne vzťahy vyplývajúce zo zmluvy, alebo z nej vzniknuté sa budú riešiť podľa platného práva Slovenskej republiky.

9.2. Všetky spory, ktoré môžu vzniknúť z tejto zmluvy, alebo v spojení s touto zmluvou, vrátane sporných otázok týkajúcich sa platnosti tejto zmluvy, bez ohľadu, či vznikli v priebehu plnenia, alebo po ukončení plnenia zmluvy, a ktoré sa nepodarí vyriešiť priateľskou dohodou, budú riešené podľa ustanovení Obchodného zákonníka.

10. Utajenie

10.1. Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať voči tretím osobám mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, týkajúcich sa predmetu vzájomnej spolupráce, alebo činnosti zmluvného partnera.

10.2. Zhotoviteľ je povinný zachovávať ustanovenia zákona č.100/1996 Z.z. o ochrane štátneho, služobného tajomstva a pred realizáciou predmetu zmluvy splniť podmienky zákona č.100/1996 Z.z. pre určenie osôb pre styk so štátnym a služobným tajomstvom.

10.3. Objednávateľ v potrebnom rozsahu poskytne súčinnosť pri určovaní skutočností tvoriacich predmet štátneho a služobného tajomstva súvisiacich s realizáciou predmetu zmluvy.

11. Záverečné ustanovenia

11.1. Zhotoviteľ je jediným opravcom špeciálnej techniky klimatizačných jednotiek CHK5-S u špeciálnej techniky letiskových rádiolokátorov, má platné oprávnenie vzťahujúce sa na opravy, údržbu a modifikácie výrobkov pre potreby Armády SR.

11.2. Pri zmenách zmluvných podmienok, ktoré nebolo možné predpokladať pri uzatváraní zmluvy, bude vyvolané medzi zmluvnými stranami rokovanie o dodatku zmluvy. Dodatky musia mať písomnú formu a musia byť podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a budú neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.

11.3. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa budú spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.

11.4. Zmluva je vypracovaná v štyroch vyhotoveniach, z ktorých tri obdrží objednávateľ Veliteľstvo vzdušných síl Zvolen a jeden zhotoviteľ.

11.5. Objednávateľ vyhlasuje, že zhotoviteľ diela bol vybraný podľa zákona NR SR č.263/1999 Z.z. o verejnom obstarávaní § 2, ods. 3, písm. p a v súlade so Smernicou MO SR č. 1/2001 o verejnom obstarávaní.

11.6. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami zmluvných strán.

V Nitre - 6. apríla 2001

.....

Zhotoviteľ
Ing. Milan KOZICKÝ
konateľ spoločnosti
CARRIER TRANSICOLD SLOVAKIA spol. s r.o.

Vo Zvolene 9.5.2001

.....

Objednávateľ
genmjr. Ing. Jozef DUNAJ
veliteľ vzdušných síl

VELITEĽSTVO VZDUŠNÝCH SÍL

CARRIER TRANSICOLD
SLOVAKIA spol. s r.o.
Levická cesta 3, 949 01 NITRA
Tel.: 087/65 36 823 Fax: 087/65 35 242

Príloha č. : 1

k ZOD č. A20010001

CENOVÁ A ČASOVÁ KALKULÁCIA

základných servisných výkonov a nákladov na dopravu

SADZOBNÍK ZA VÝKONY PLATNÝ PRE ROK 2000			
Výkon		bez DPH	s DPH
Cena servisu	1 hodina v riadnom pracovnom čase od 7.00 hod do 15.30 hod	500,00 Sk	615,00 Sk
	1 hodina po riadnom pracovnom čase a počas sobôt, nedieľ a sviatkov	750,00 Sk	922,50 Sk

SADZOBNÍK ZA DOPRAVU PLATNÝ PRE ROK 2000			
Výkon		bez DPH	s DPH
Cena dopravy	1 hodina	375,50 Sk	462,50 Sk
Dopravné / 1km	Servisné vozidlo CITROEN Jumpy	12,00 Sk	14,75 Sk

Pri prácach začínajúcich po pracovnej dobe, v sobotu, nedeľu alebo vo sviatok sa účtuje jednorázový príplatok vo výške 500,- Sk bez DPH.

Príloha č. : 1

k ZOD č. A20010001

CENOVÁ A ČASOVÁ KALKULÁCIA

základných servisných výkonov a nákladov na dopravu

SADZOBNÍK ZA VÝKONY PLATNÝ PRE ROK 2001			
Výkon		**bez DPH**	**s DPH**
Cena servisu	1 hodina v riadnom pracovnom čase od 7.00 hod do 15.30 hod	500,00 Sk	615,00 Sk
	1 hodina po riadnom pracovnom čase a počas sobôt, nedieľ a sviatkov	750,00 Sk	922,50 Sk

SADZOBNÍK ZA DOPRAVU PLATNÝ PRE ROK 2001			
Výkon		**bez DPH**	**s DPH**
Cena dopravy	1 hodina	375,50 Sk	462,50 Sk
Dopravné / 1km	Servisné vozidlo CITROEN Jumpy	12,00 Sk	14,75 Sk

Pri prácach začínajúcich po pracovnej dobe, v sobotu, nedeľu alebo vo sviatok sa účtuje jednorázový príplatok vo výške 500,- Sk bez DPH.

Príloha č. : 1

k ZOD č. A20010001

CENOVÁ A ČASOVÁ KALKULÁCIA

základných servisných výkonov a nákladov na dopravu

SADZOBNÍK ZA VÝKONY PLATNÝ PRE ROK 2001			
Výkon		**bez DPH**	**s DPH**
Cena servisu	1 hodina v riadnom pracovnom čase od 7.00 hod do 15.30 hod	500,00 Sk	615,00 Sk
	1 hodina po riadnom pracovnom čase a počas sobôt, nedieľ a sviatkov	750,00 Sk	922,50 Sk

SADZOBNÍK ZA DOPRAVU PLATNÝ PRE ROK 2001			
Výkon		**bez DPH**	**s DPH**
Cena dopravy	1 hodina	375,50 Sk	462,50 Sk
Dopravné / 1km	Servisné vozidlo CITROEN Jumpy	12,00 Sk	14,75 Sk

Pri prácach začínajúcich po pracovnej dobe, v sobotu, nedeľu alebo vo sviatok sa účtuje jednorázový príplatok vo výške 500,- Sk bez DPH.

Zdigitalizovaná zmluva sa zhoduje s podpísaným originálom.

15. 5. 2011 ..... Ing. Vladimír FLAŠKA .....

dátum *meno* *podpis*